## U.G. 1st Semester Examination - 2019

### **SANSKRIT**

### [HONOURS]

Course Code: SANH-CC-T-I

Full Marks: 60

Time:  $2\frac{1}{2}$  Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

- 1. निम्नलिखितानां प्रश्नानां मध्ये कस्यचन दशप्रश्नस्य उत्तराणि संस्कृतभाषया देवनागरीलिप्या प्रदेयानि। 2×10=20
  - i) रघुवंशमिति महाकाव्ये कियन्तः सर्गाः सन्ति ? रघुवंशस्य प्रथमो राजा कः आसीत् ?
  - ii) कालिदास: जगत: पितरौ किमर्थं वन्दितवान्?
  - iii) 'मनीषिणां माननीयः' कः आसीत्? सः केन सह उपमितः?
  - iv) 'कुमारसम्भवम्' इति शब्दस्य निर्वचनं किम्? कुमारसम्भवमहाकाव्यस्य उत्स्यः को भवति?
  - v) तपस्यार्थं पार्वती कुत्र गतवती? तत्स्थानं परवर्तिनि काले केन नाम्ना परिचितम्?
  - vi) तपस्यारतायाः पार्वत्याः वेशो वर्ण्यताम्।
  - vii) किरातार्जुनीयमहाकाव्यस्य प्रसिद्धायाः टीकायाः नाम किम्? तस्याः टीकाकारस्य नाम उल्लिख्यताम्। [Turn Over]

viii) भारवे: काव्यरचनायाः वैशिष्ट्यं किम्?

ix) युधिष्ठिरेण नियुक्तः वनेचरः किं ज्ञात्वा द्वैतवने सम्पर्

शतककाव्यस्य वैशिष्ट्यं किम्? शतककाव्यस्य पथिकृत्

x) संस्कृतकाव्ये क: आसीत्?

भर्तृहरिणा कियत्संख्यकं शतकं विरचितम्? तेषां नामानि उल्लिख्यन्ताम्।

''धिक् तां च तं च मदनं च मां च''—अत्र श्लौकांशे कविना xii) के धिकृता:?

xiii) दूतकाव्यं किम्? दूतकाव्येषु प्रसिद्धतमं काव्यं किम्? केन च तद् विरचितम्?

xiv) चम्पूकाव्यमिति कीदृशं काव्यमभिधीयते?

'शिशुपालवधम्' महाकाव्यं केन विरचितम्? तस्य महाकाव्यस्य नायक: क:?

Answer any four of the following questions: 2.

 $5 \times 4 = 20$ 

Translate into Bengali or English (any one): i)

> द्विषां विधाताय विधातुमिच्छतो रहस्यनुज्ञामधिगम्य a) भूभृत:। स सौष्ठवौदार्यविशेषशालिनीं विनिश्चितार्थामिति वाचमाददे।।

निशम्य चैनां तपसे कृतोद्यमां गिरिशप्रतिसक्तमानसाम्। उवाच टेना परिभ्य वक्षसां निवारयन्ती महतो मुनिव्रताम्।। Translate into Bengali or English (any one):

सेना परिच्छदस्तस्य द्वयमेवार्थसाधनम्। शास्त्रेप्वकुण्ठिता बुद्धिमौर्वी धनुषि चातता।।

दिक्कालाद्यनविच्छन्नानन्तचिन्मात्रमूर्तये। स्वानुभूत्येकमानाय नमः शान्ताय तेजसे।।

iii) Derive the following words (any five):

 $1 \times 5 = 5$ 

जगत:, शैशवे, निनिन्द, विधातुम्, दहता, इच्छत:, रंजयित

Account for the case-ending of the underlined  $1 \times 5 = 5$ words (any five):

> जगत: पितरौ वन्दे। a)

तद्गुणै: कर्णमागत्य चापलाय प्रणोदित:। b)

प्रियेषु सौभाग्यफला हि चारुता। c)

पदंसहेत भ्रमरस्य पेलवं शिरीषपुष्पम्। d)

न वंचनीयाः प्रभवीऽनुजोविभिः।

हितान्त (=हितात् न) यः संशृणुते सः किम्प्रभुः। f)

स्वायत्तमेकान्तगुणं विधात्रा विनिर्मितम्।

 $2\frac{1}{2} \times 2 = 5$ Write short notes on (any two): गण्डीस्तोत्रगाथा, शिशुपालवधम्, चौरपञ्चाशिका

Write notes on (any one): अमरुशतकम्, अश्वघोषः

 $5 \times 1 = 5$ 

182/Sans.

[3]

[Turn Over]

182/Sans.

- 3. Answer any two of the following. One must be written in Sanskrit with Devanagarī Script: 10×2=20
  - A. i) Explain any one of the following verse in Sanskrit language with Devanagari Script:

    6×1=6
    - a) प्रजानां विनयाधानाद् रक्षणाद् भरणादिप। स पिता पितरस्तासां केवलं जन्महेतव:।।
    - b) तथापि जिह्भः स भवज्जिगीषया तनोति शुभ्रं गुणसम्पदा यशः। समुन्नयन् भूतिमनार्यसङ्गमाद् वरं विरोधोऽपि समं महात्मभिः।।
    - ii) Amplify any one of the following in Sanskrit language with Devanāgarī Script:

 $4 \times 1 = 4$ 

- a) प्रियेषु सौभाग्यफला हि चारुता।
- b) विवेकश्रष्टाणां भवति विनिपातः शतमुखः।
- B. Describe the physical and characteristic features of king दिलीप: as depicted in रघुवंशम्.
- C. How the nature of the 'वनेचर:' was reflected in his own speech in the 1st canto of किरातार्जुनीयम्.
- D. Evaluate Bhattikāvyam भट्टिकाच्यम in the field of Sanskrit mahākāvya.

## U.G. 1st Semester Examination - 2019

## SANSKRIT [HONOURS]

Course Code: SANH-CC-T-II

Full Marks: 60

Time:  $2\frac{1}{2}$  Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

- 1. संस्कृतभाषया देवनागरीलिप्या च यथेच्छं दश प्रश्नाः समाधेयाः : 2×10=20
  - i) प्राचीनतमो वेदः को भवति? अस्य वेदस्य पुरोहितः कोऽस्ति?
  - ii) गद्यात्मकः वेदः कोऽस्ति? अस्य वेदस्य उपवेदः को भवति?
  - iii) वेदस्य ऋषिकाः (नारी ऋषयः) काः सन्ति?
  - iv) चतुर्णां वेदभाष्यकाराणां नामोल्लेखं कार्यम्।
  - v) रामायणे वाल्मीकि: केन नाम्ना अभिहित:? अस्मिन् महाकाव्ये को वंश: आलोकित:?
  - vi) महाभारतस्य त्रयः वक्तारः के सन्ति?
  - vii) राजशेखरस्य रामायणाश्रितं रूपकं किमस्ति? भासस्य महाभारताश्रितं रूपकं किमस्ति?

- viii) हरियंगे कति पर्याणि सन्ति ? कानि तानि ?
- ix) सात्त्विकसुराणानि कानि भवनितः
- बोगदर्शनस्य प्रवक्ता कः ? वेदान्तदर्शनस्य मुख्यप्रन्थः कोऽस्ति ?
- xi) सांख्यदर्शने गुणत्रयं किमस्ति ?
- xii) अष्टाच्याबीतिप्रन्थः केन विस्थितः? अस्मिन् प्रन्ये कति सूत्राणि सन्ति?
- xiii) अ-पाणिनीयवैद्याकरणानां द्वयोः नाम्नी लेखनीये।
- xiv) अलंकारशास्त्रे रीतिसंप्रदायस्य प्रवक्ताः कः? तस्य ग्रन्थस्य नाम किम्?
- आचार्यः कुन्तकः कस्य संप्रदायस्य प्रवक्ताः? भरतस्य नाट्यशास्त्रग्रन्थस्य टीका ग्रन्थस्य नाम लिख्यताम्।
- Write short notes on any four of the following in Sanskrit or Bengali or English language: 5×4=20
  - i) Aranyaka literature (आरण्यकम्)

#### OR/अथवा

Vedanga literature (वेदाङ्गसाहित्यम्)

ii) Śrīmadbhagavadgītā (श्रोमद्भगवद्गीता)

#### OR/अथवा

Influence of the Mahabharata in Sanskrit literature.

(संस्कृत-साहित्वे महाभारतस्य प्रभावः)

iii) Agnipurāņa (अनिपुगणम्)

Influence of Purana on Sanskrit classical

(लौकिक संस्कृतसाहित्वे पुराणस्य प्रमावः)

v) Date of composition of the Rāmāyaṇa (रामाक्यास स्वतंत्रस्तः)

#### OR/SEE

Sāyaṇācārya (सम्बद्धाः)

3. Answer any two of the following selecting at least one from each Group: 10×2=20

#### GROUP-A

प्रश्नस्य यथेच्छम् कस्यचित् उत्तरं सुरगिरा देवनागरीलिच्या च प्रदेयम् :

भारतीयसंस्कृतौ रामायणस्य प्रभावः विशदीक्रियताम्।

#### अथवा

समाजे धर्मीयजीवने च महाभारतस्य प्रभावः निरूप्यताम्।

183/Sans.

121

183 Sans.

[3]

#### GROUP-B

Answer any one of the following into San Frit or Bengali or English language:

- a) Discuss in brief the position of women as reflected in the Rgveda.
- b) What are the characteristic features of the Purānas? Discuss, in brief, the influence of the Purānas on Indian religious life.

[4]

## U.G. 1st Semester Examination - 2019

## SANSKRIT

[PROGRAMME]

Course Code: SANP-CC-T-I

Full Marks: 60

Time:  $2\frac{1}{2}$  Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

1. Answer any ten questions:

 $2 \times 10 = 20$ 

যে-কোনো দশটি প্রশ্নের উত্তর দাওঃ

- i) To what class does the 'Raghuvamsam' belong?

  Mention the name of the commentary of

  Mallinātha on Raghuvamsam.
  - 'যেব্রবাদ্' কোন্ শ্রেণীর অন্তর্গত ? 'যেব্রবাদ্'-এর উপর মল্লিনাথের টীকাটির নাম উল্লেখ কর।
- ii) Write the name of the first Canto of 'Raghuvamsam'. Mention the name of the Gods and Goddesses praised in the 1st sloka of the Kāvya.

'ঘ্যেবাংযান্'-এর প্রথম সর্গের নাম লেখ। এই কাব্যের প্রথম শ্লোকে কোন্ কোন্ দেবতার বন্দনা করা হয়েছে?

- iii) ''हेम्न: संलक्ष्यते हाम्नौ विशुद्धिः श्यामिकापि वा''—Bring out the implication of the statement. ''हेम्न: संलक्ष्यते हाम्नौ विशृद्धिः श्यामिकापि वा''— एजिएत भूजर्थ প्रकान कर।
- iv) Fill in the blanks:

  भून्मुञ्चान পূরণ কর ঃ

  ज्ञाने मौनं क्षमा शक्तौ त्यागे\_\_\_\_\_!

  गुणा गुणानुवन्धित्वात्तस्य\_\_\_\_\_इव।
- v) What is the source of 'Kirātārjunīyam'? How many Cantos are there in the said epic? 
  'কিমানার্জুনীযদ্' মহাকাব্যের উৎস কী? এই মহাকাব্যে কতগুলি সর্গ আছে?
- vi) ''हितं मनोहारि च दुर्लभं वच:''—Explain the significance of the statement.
  ''हितं मनोहारि च दुर्लभं वच:''—উক্তিটির তাৎপর্য ব্যাখ্যা
- vii) "क्रियासु युक्तैर्नृप! चारचक्षुषः"—Who are referred to here by 'चारचक्षुषः' an why?
  "क्रियासु युक्तैर्नृप! चारचक्षुषः"—এখানে 'चारचक्षुषः' পদের

'क्रियासु युक्तैर्नृप! चारचक्षुषः''—वशात 'चारचक्षुषः' शरात षात्रा कारात ववर रकन रवाबात्ना शरार्रछ? viii) ''तथापि जिह्य: स भवज्जिगीषया''—What is the meaning of the word 'जिह्य:'? Who is referred to here by भवत्?

''तथापि जिहा: स भवज्जिगीषया''—'जिहा:' শন্দের অর্থ কি? এখানে 'भवत्' পদের দ্বারা কাকে বোঝানো হয়েছে?

ix) ''मूर्खस्य नास्त्यौषधम्''—Write the significance of the speech.

''मूर्खस्य नास्त्योषधम्''—উक्छिंग्रित তाৎপर्य त्नरा

- Express the greatness of education in two sentences according to 'Nītišatakam'.
   'नीतिशतकम्' অনুসারে দু'টি বাকো বিদ্যার মহিমা ব্যক্ত কর।
- xi) ''सततं वाग्भूषणं भूषणम्''—Write the significance of the speech.

''सततं वाग्भूषणं भूषणम्''—উक्किंित তाৎপर्य लिय।

- xii) What is the source of 'নীषधचरितम्'? How many cantos are there in the said epic? 'নীषधचरितम्' মহাকাব্যের উৎস কী? এই মহাকাব্যে কতগুলি সূর্গ আছে?
- xiii) Who is the author of 'चौरपञ्चाशिका'? What type of text it is?

'चौरपश्चाशिका'-র রচয়িতা কেং এটি কি জাতীয় গ্রন্থং

[3]

[2]

185/Sans.

185/Sans.

- xiv) How many sections are there in Meghdutam and what are those? In which metre the Kryva is composed?

  'মঘবুনম্' কাবোর কয়টি ভাগ ও কি কি? এই কাব্যটি কোন্ ছন্দে রচিত ?
- xv) Who are the authors of the following text?

  निम्ननिथिত গ্রপ্তুলির রচয়িতা কারা?

  बुद्धचरितम्, गीतगोविन्दम्, शृङ्गारशतकम्, मेघदूतम्।
- Answer any four questions: 5×4=20
   যে-কোনো চারটি প্রদার উত্তর দাও ঃ
  - i) Explain with reference to the context of the following verse:

    ितसाङ শ्लाकित সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা কর ঃ

    क्व सूर्यप्रभवो वंश: क्व चाल्पविषया मित:।

    तितीर्षुर्दस्तरं मोहादुदुपेनास्मि सागरम्।।
  - ii) Translate into Bengali or English of the following verse:

    निस्नाङ শ्लाकित वाश्ना अथवा देशताकीराज अनुवान कत विश द्वमानो भवत: पराभवं नृपासनस्थोऽपि वनाधिवासिन:।

दुरोदरच्छदाजितां समीहते नयेन जेतुं जगतीं सुयोधनः।। Amplify any one of the following: निदमत हम द्वारमा अकिंद्र जानमुख्यभातन कृत :

- i) न हि प्रियं प्रवक्तुमिच्छन्ति मृषा हितैषिण:।
- ii) प्रांशुलभ्ये फले लोभादुद्वाहुरिव वामनः।
- iv) Translate into Bengali or English of the following verse:

  नित्पाङ क्षाकित वाला अथवा देश्ताङीतः अनुवान कत दे विद्या नाम नरस्य रूपमधिकं प्रच्छन्नगुप्तं धनं विद्या भोगकरी यश:सुखकरी विद्या गुरुणां गुरु:।

  विद्या बन्धुजनो विदेशगमने विद्या परा देवता
  विद्या राजसु पूज्यते न तु धनं विद्याविहीन: पशु:।।
- v) Explain with reference to the context of the following verse: (any one)
  নিম্নোক্ত শ্লোকটির সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা করঃ (যে-কোনো একটি)
  - सिर: शार्वं स्वर्गात् पशुपितिशिरस्तः क्षितिधरं महीध्रादुत्तुङ्गादविनमवनेश्चापि जलिधम्।
     अधोऽधो गङ्गेयं पदमुपगता स्तोकमथवा
     विवेकभ्रष्टानां भवति विनिपातः शतमुखः।।

185/Sans.

[4]

185/Sans.

[5] [Turn Over]

- कृतारिषड्वर्गजयेन मानवीमगम्यरूपां पदवीं प्रिपित्सुना।
   विभज्य नक्तन्दिवमस्ततिन्द्रणा वितन्यते तेन क्लेन्य पौम्यम्।।
- vi) Write a short note on any one of the following:

  निक्षाक (य-কোনো একটির উপর সংক্ষিপ্ত টীকা লেখ ঃ

  कुमारसम्भवम्, शिशुपालवधम्, भट्टिकाव्यम्।
- Answer any two questions: 10×2=20

  যে-কোনো দু'টি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
  - i) Discuss the merits of the kings of Raghu dynasty as you find in the Raghuvamsam Canto 1. 'रघुवंशम्' মহাকাব্যের প্রথম সর্গ অনুসারে রঘুবংশীয় রাজাদের গুণাবলী বর্ণনা কর।
  - ii) Explain the comment 'भारवेरर्थगौरवम्' with suitable references to your prescribed text.
    তোমার পাঠ্যাংশ থেকে উপযুক্ত উদ্ধৃত সহ 'भारवेरर्थगौरवम्'—
    মন্তব্যটির একটি সমীক্ষায়ক বিবরণ লেখ।
  - iii) Discuss the characteristic traits of the illiterates as reflected in the Nitisatakam.

    'নীনিয়ানকন্' কাব্যে মূর্খদের চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য কিভাবে প্রতিফলিত হয়েছে তা বর্ণনা কর।

iv) What is meant by the word 'Lyric'? Discuss briefly the contents and other characteristics of two Gitikavyas in Sanskrit literature.

'Lyric' কথাটির অর্থ কিং সংস্কৃত সাহিত্যে দু'টি গীতিকাব্যের বিষয়বস্তু ও অন্যান্য বৈশিষ্ট্য সম্পর্কে আলোচনা কর।

185/Sans.

[7]

[6]

.G. 2nd Semester Examination - 2019

## SANSKRIT

### [HONOURS]

Course Code: SANH/CC-T-IV

Full Marks: 60

Time:  $2\frac{1}{2}$  Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

1. निम्नलिखितानां प्रश्नानां मध्ये कस्यचन दश प्रश्नस्य उत्तराणि संस्कृतभाषया देवनागरीलिप्या च पूर्णवाक्येन प्रदेयानि :

 $2 \times 10 = 20$ 

- i) 'ध्रुवमपायेऽपादानम्'—इत्यत्र 'अपायः' शब्दस्य कोऽर्थः? ध्रुवम् पदस्यापि कोऽर्थः?
- ii) अनुक्ते कर्मणि अभिहिते कर्मणि च के विभक्ती व्यवद्धियेते?
- iii) 'कृत्यल्युटो बहुलम्'—अत्र 'बहुलम्' पदस्यार्थः लिख्यताम्।
- iv) 'समानकर्तृकयोः पूर्वकाले'—इति सूत्रानुसारेण कः प्रत्ययो भवति? उदाहरणमेकं दीयताम्।
- v) कृष्णं द्रष्टुं याति—रेखाङ्कितपदस्य प्रकृति-प्रत्ययः निरुपणीयः।
- vi) 'पितृभ्यः स्वधा'—अत्र रेखाङ्कितपदस्य विभक्तिविधायकं सूत्रम् उल्लिख्यताम्।
- vii) सतां गतम्—इत्यत्र 'सतां' पदे का विभक्तिः ? 'गतम्' पदस्य व्युत्पत्तिः प्रदर्श्यताम्।
- viii) बालकः चन्द्रं पश्यति वाक्यमिदम् कस्मिन् वाच्ये वर्तते? वाक्यस्यास्य वाच्यान्तरं क्रियताम्।

- ix) ''सप्तम्यधिकरणे च''—सूत्रेऽस्मिन् च काराद् किं बुध्यते वरदराजमतेन लिख्यताम्।
- x) 'षष्ठी शेषे' इति सूत्रानुसारेण वरदराजमतेन कुत्र षष्ठी स्यात्?
- xi) 'कृत्याः'—सूत्रस्यार्थः वरदराजमतेन व्याख्यायताम्।
- xii) शिक्षकः पुरस्कारम् प्रदत्तवान्—रेखाङ्कितपदयुगलस्य कारक-विभक्तिविधायकानिसूत्राणि उक्लेखनीयानि।
- xiii) शतृ-शानचौ कुत्र भवतः?
- xiv) सोदाहरणं क्रियार्थाक्रियायाः अर्थः लिख्यताम्।
- xv) क्तवतु-प्रत्ययविधायकं सूत्रं लिख्यताम्। उदाहरणमेकं दीयताम्।
- 2. Answer any four of the following questions:  $5\times4=20$ 
  - a) Translate into Sanskrit in Devanagari script any five
     of the following with the help of suffixes given
     within the bracket:
    - i) See the moving train. (शतृ) গমনরত রেলগাড়িটিকে দেখ। (शतृ)
    - ii) The girl is coming to me crying loudly. (शानच्) বালিকাটি উচ্চম্বরে ক্রন্দন করতে করতে আমার দিকে আসছে। (शानच्)
    - iii) Pārijāta is going to watch a drama. (तुमुन्) পারিজাত নাটক দেখতে যাচেছ। (तुमुन्)
    - iv) I should do this. (ण्यत्) আমার এটা করা উচিং। (ण्यत्)

181/Sans/H/IV

- v) He should go there. (तव्य) তার সেখানে যাওয়া উচিং। (तव्य)
- vi) Rāvaṇa is killed by Rāma. (क्त) রাম কর্তৃক রাবণ হত হল। (क्त)

b) Translate into Bengali or English or Hindi any one of the following passages: 5

- ंछात्रः मेघदूतं पठितवान्। पुस्तकं पठित्वा स श्लोकमेकं लिखितवान्। अनन्तरं च स गीतं श्रुत्वा भोजनं कृतवान्। ततः स शय्यायां शायितवान्।
- ii) अहं मातरं प्रणम्य महाविद्यालयं गमिष्यामि। महाविद्यालयं गत्वा कालिदासस्य रघुवंशम् काव्यम् पठिष्यामि। रघुवंशाख्यस्य काव्यस्य नायकः रघुः, स विक्रमेण बहुन् देशान् जितवान्।
- c) Explain the following sutra with Varadarāja commentary: 5

कर्तृकरणयोस्तृतीया।

OR

षष्ठी शेषे।

- d) Account for the case-ending in of the underlined words (any five): 1×5=5
  - i) धावतोऽश्वात् पतति।
  - ii) मातुः स्मरति।
  - iii) विलं भिक्षते वसुधाम्।
  - iv) दृग्ध माधुर्यम् अस्ति।
  - v) विप्राय गां ददाति।
  - vi) राम! अत्र आगच्छतु भवान्।
- e) Give the resulting forms of the following (any five):
   1 × 5=5
   √ गम् + शत्; √कृ + शानच; √शु + क्तवतु; √लभ् + कः;
   √शास् + क्यप्; √कृ + ण्यत्;
- f) Re-write the passage in passive voice: 5 कालिदास: कुमारसंभवं काव्यं रचितवान्। तत्र कुमार: ताडकासुरं

181/Sans/H/IV

[3]

हतवान्। अहं काव्यमिदं मासेन अपरम्। कान्दासः

द्वितीयचन्द्रगुप्तस्य राजसभाम् अलङ्कतवान्। 3. Answer any two of the following selecting atleast one from each Group: 10×2=20

यथेच्छम् कस्यचिदेकस्य प्रवन्धः सुरिगरा देवनागरीतिप्या च GROUP-A  $10 \times 1 = 10$ 

- भारतीयसंस्कृतौ रामायणस्य प्रभावः।
- ii) श्रीमद्भगवद्गीतायाः गुरुत्वम् महत्वश्र।
- iii) आधुनिकसमाजे मुखपुस्तिकायाः (Face book) प्रभावः।
- iv) अधुनातनकाले जलसङ्कटः।
- v) विश्वकापप्रतियोगितायां क्रिकेटक्रीडाक्षेत्रे भारतवर्षस्य स्थानम्।

### GROUP-B

Answer any one of the following into Sanskrit or Bengali or English language:  $10 \times 1 = 10$ 

i) How many कृत्यप्रत्यय-s are there? Name them. Explain the principal सूत्र-s of Pāṇini of कृत्यप्रत्यय-s with examples along with the commentary of वरदराज.

1+2+7=10

कृत्यप्रत्ययाः कतिसंख्यकानि? कानि च तानि? कृत्यप्रत्ययविद्यायकानि मुख्य पाणिनीयसूत्राणि सोदाहरणम् वरदराजमतेन व्याख्यायताम्।

ii) Explain the sūtra 'प्रातिपदिकार्थलिङ्गपरिमाणवचनमात्रे प्रथमा' with examples and the commentary of बरद्राज. प्रातिपदिकार्थलिङ्गपरिमाणवचनमात्रे प्रथमा—सूत्रमिदम् सोदाहरणं वरदराजमतेन व्याख्यायताम्।

## U.G. 2nd Semester Examination - 2019

### SANSKRIT

## [GENERIC ELECTIVE]

Course Code: SANH/GE-T-II

Full Marks: 60

Time:  $2\frac{1}{2}$  Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

1. Answer any ten questions in brief:

2×10=20

যে-কোনো দশটি প্রশ্নের সংক্ষিপ্ত উত্তর দাও ঃ

a) What is meant by गद्यकाव्य? What are the two divisions of it?

গদ্যকাব্য বলতে কী বোঝায় ? এর দুটি ভাগ কী কী ?

b) Who composed हितोपदेश:? In which royal patronage he belonged to?

হিতোপদেশ কে রচনা করেন? তিনি কোন্ রাজার সভাকবি ছিলেন?

- Who was शुकनास:? Whom did he advise? 0) ভকনাস কে ছিলেন ং ডিনি কাকে উপদেশ দান করেছিলেন
- Who composed दशकुमारचरितम्? Mention the name d) of the प्रथमकुमार। দশকুমারচরিত কার রচনা? দশকুমারের প্রথম কুমারের নাম
- Write the names of the literary works composed e) by Dandin. দণ্ডী বিরচিত গ্রন্থণ্ডলির নাম লেখ।
- Whose son and whose grandson was भास्करवर्मा? f) ভাষ্করবর্মা কার পুত্র এবং কার প্রপৌত্র?
- "अंशावतार इव धर्मस्य"—Who said this and to g) whom? "अंशावतार इव धर्मस्य"—कि, कारक वक्था वर्लाएन?
- Who were वसुरक्षित and विहारभद्र? h) বসুরক্ষিত এবং বিহারভদ্র কে ছিলেন?
- i) What is meant by 'बाइगुण्यः'? 'ষাড্গুণা' বলতে কী বোঝায় ?

182/Sans/GE/II

[2]

Who were the authors of 'शुकसप्ततिकथा' and 'सिंहासनद्वात्रिंशिका'?

'शुकसप्ततिकथा' जनः 'सिहासनद्वात्रिशिका' श्रह्नद्वात तहनाकात কারা?

''अतिगहनं तमो यौवनप्रभवम्''—Who said this and to k) whom?

"अतिगहनं तमो यौवनप्रभवम्"—. (क, कात्क এकथा वलाइन ?

What is the meaning of the word 'कादम्बरी'? Who 1) are the main figures of this text?

'কাদম্বরী' শব্দের অর্থ কী ? এই কাব্যের মুখ্য পাত্র-পাত্রী কারা ?

Name the king under whose patronage the text 'पञ्चतन्त्रम्' was composed? Name three sons of that king.

> 'পঞ্চতন্ত্র' গ্রন্থ রচনার অনুপ্রেরণায় কোন্ রাজার ভূমিকা আছে? সেই রাজার তিন পুত্রের নাম কী কী?

Who were the main figures of the proseromance वासवदत्ता?

'বাসবদত্তা' গদ্যকাব্যের মৃখ্য পাত্র-পাত্রী কারা?

- o) Who is the author of सिंहासनद्वार्त्रिशिका? সিংহাসনদ্বাত্রিংশিকা'র রচয়িতা কে?
- 2. Answer any four of the following questions:

5×4=20

নিম্নলিখিত যে-কোনো চারটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ

- a) Write short note on: सुबन्धुः 5

  টীকা লেখ ঃ सुबन्धुः
- b) Write short note on: हितोपदेश: 5
- c) Translate into Bengali or English: 5

  वांश्ना अथवा देश्ताकार्ण अनुवान कतः

  मनसा देवताच्यारोपणप्रतारणादसद्भूतसम्भावनोपहताश्च अन्तः

  प्रविष्टापरभू जद्वयमिवात्मबाहु युगले सम्भावयन्ति,

  त्वगन्तरिततृतीयलोचनं स्वललाटमाशङ्को। दर्शनपटानमण्डामः

प्रविष्टापरभू जद्वयमिवात्मबाहु युगले सम्भावयन्ति, त्वगन्तरिततृतीयलोचनं स्वललाटमाशङ्कृते। दर्शनप्रदानमप्यतुग्रहं गणयन्ति, दृष्टिपातमप्युपकारपक्षे स्थापयन्ति, सम्भाषणमपि संविभागमध्ये कुर्वन्ति, आज्ञामपि वरप्रदानं मन्यन्ते, स्पर्शमपि पावनमाकलयन्ति।

d) Translate into Bengali or English: 5

वाश्ना अथवा देश्त्राकिएउ अन्वान कतः

ये ऽच्युपदिशन्ति—''एविमन्द्रियाणि जेतच्यानि,
एवमरिषड्वर्गस्त्याज्याः, सामादिरुपायवर्गः स्वेषु परेषु चाजस्रं
प्रयोज्यः, सन्धिविग्रहचिन्तयैव नेयः कालः, स्वल्पोऽपि
सुखस्यावकाशो न देयः''—इति, नैप्येभिर्मन्त्रिवकैर्युज्मन्तश्चौर्याजितं
धनं दासीगृहेवेव भुज्यते।

- e) Explain with context any one of the following into Sanskrit or Bengali or English: 5
  প্রসঙ্গ উল্লেখপূর্বক নিম্নোক্ত যে কোনো একটি সংস্কৃত অথবা বাংলা অথবা ইংরাজিতে ব্যাখ্যা কর ঃ
  - i) अनर्थकायासान्तरितविषयोपभोगसुखमित्युपहसन्ति विद्वज्जनम्।
  - ii) सुखोपभोगप्रतिबन्धिना बहुमार्गविकरूपनात् सर्वकायेष्वमुक्त संशयेन तन्त्रावापेनैव मा कथा वृथा।
- f) Discuss in brief, the literary style of Dandin with special reference to the prescribed text of 'विश्रतचरितम्'। 5

[5]

'विश्रुतचरितम्' এর পাঠ্যাংশ অবলম্বনে দণ্ডীর রচনাশৈলী সংক্ষেপে আলোচনা কর।

182/Sans/GE/II

[4]

182/Sans/GE/II

3. Answer any two of the following into Bengali or English:

10×2=20

নিম্নলিখিত যে-কোনো দু'টি প্রমাের বাংলা অথবা ইংরাজিতে উত্তর দাওঃ

- a) Discuss fully the advice given by वसुरक्षितः to अनन्तवर्मा as found in your text विश्रुतचरितम्। 10
  - অনস্তবর্মার প্রতি বসুরক্ষিতের উপদেশ বিশ্রুতচরিত অবলম্বনে আলোচনা কর।
- b) Discuss after 'शुकनासोपदेश:' the characteristic features of लक्ष्मी with suitable quotations from the text.

'য়ুকনামীपदेशः' পাঠ্যাংশ অবলম্বনে লক্ষ্মীর চরিত্রের বৈশিষ্ট্যগুলি উপযুক্ত উদ্ধৃতিসহ আলোচনা কর।

c) Discuss briefly the literary contribution of बाणभट्ट in the field of Sanskrit prose-romance.

10

সংস্কৃত গদ্যকাব্য জগতে বাণভট্টের সাহিত্যিক অবদান সংক্ষেপে আলোচনা কর। d) Assertain the position of মুলনের in Sanskriz Pable

নংস্কৃত গদ্মসাহিত্যে পঞ্চতন্ত্রের স্থান নির্বয় কর।

182/Sans/GE/II

[7]

## U.G. 2nd Semester Examination - 2019

## SANSKRIT

## [PROGRAMME]

Course Code: SANP/CC-T-II

Full Marks: 60

Time:  $2\frac{1}{2}$  Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

2×10=20

- Answer any ten questions:
   যে-কোনো দশটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
  - a) Who was যুক্তনাম? When and whom did he advice? শুক্তনাস কে ছিলেন? তিনি কখন, কাকে উপদেশ দিয়েছিলেন?
  - b) What is 'বাहज्वर:'? Why it was so painful? 'বাहज्वर:' কী এবং কেন তা অতি তীব্ৰ?
  - c) What is the source of 'कादम्बरी-काव्यम्'? Who was कादम्बरी?
    कादम्बरी?
    कादयती-कारगुत উৎস की? कामम्बती रक ছिल्लन?
  - d) What is 'मृगतृष्णिका'? How did it destroy the human?
    - 'मृगतृष्णिका' की ? कि ভাবে তা মানুষকে বিনম্ভ করে ?
  - e) ''जलिमव गलत्युपदिष्टम्''—What does fall and from where?
    - ''जलिमव गलत्युपिद्दष्टम्''—কোথা থেকে, কী পতিত হয় ? [Turn Over]

- Why does the বুদুदेश: called সুजागर:? উপদেশকে কেন প্রজাগর বলা হয়?
  - g) Where from লঙ্ক্ম্মী originated? লক্ষ্মীর উৎপত্তি কোথা থেকে হয়েছে?
  - h) What are the four 'राजविद्या'? চারটি রাজবিদ্যা কি কি?
  - i) How did विश्वतः remove the hunger and thirst of কুদাং? বিশ্রুত কী উপায়ে কুমারের ক্ষুধা-তৃষ্ণা নিবারণ করেছিলেন?
  - j) In which kingdom did पुण्यवर्मी rule? Who was the next ruler after his death? পুণ্যবর্মা কোথাকার রাজা ছিলেন? তাঁর মৃত্যুর পর কে রাজা হয়েছিলেন?
  - k) Whom did विश्वत met in the विन्ध्यारण्यम्? विकारज्ञ সঙ্গে विकातिला कारमन मिथा श्राकिन?
  - Who composed पञ्चतन्त्र? Write the names of five sections of पञ्चतन्त्र serially.
     পঞ্চতন্ত্র গ্রন্থের রচনাকার কে? পঞ্চতন্ত্রের পাঁচটি ভাগের নাম ক্রমান্ত্রের লেখ।
  - m) Who is the author of 'যুক্মমনি:'? How many stories are there? 'শুকুসপ্ততি' গ্রন্থটি কার লেখা? এই গ্রন্থে কয়টি গল্প সংকলিত হয়েছে?
  - n) Who was known as 'मैथिल-कोकिलः'? Name one text composed by him.
    'মৈথিল কোকিল' নামে কে ধরিচিত ? তার রচিত একটি গ্রন্থের নাম লেখ।

Write two names of the poets in Sanskrit prose-

সংস্কৃত গদ্যসাহিত্যের দুইজন কবির নাম লেখ।

2. Answer any four questions: যে-কোনো চারটি প্ররোৱ উত্তর দাও ঃ

 $5 \times 4 = 20$ 

त्य-त्याच्या वाबाव यत्येय कल्ये बाल इ

- a) Write short notes on वसुजननी। वसूकागी मध्यत्वे ष्ठीका ल्वथ।
- b) Write short note (any two): টীকা লেখ ঃ (যে-কোনো দু'টি)
  - i) आन्वीक्षिकी आग्नीक्षिकी
  - ii) वसुरक्षित वभुतक्रिত
  - iii) षाङ्गुण्य याष्ट्रणा
- Write the contribution of अम्बिकादत्तच्यास in Sanskrit prose-romance.
   সংস্কৃত গদ্যসাহিত্যে অধিকাদন্তব্যাসের অবদান সম্পর্কে লেখ।
- d) Write a short note on विष्णुशर्मा। বিষ্ফুশর্মা সম্পর্কে টীকা লেখ।
- e) Translate into Bengali or English:

  ११ताकि व्यथ्वा वन्नान्वाम कतः

  कुसुमशरप्रहारजर्जरिते हि हृदये जलमिव गलत्युपदिष्टम्।

  चन्दनप्रभवो न ददित किमनलः किं वा प्रशमनहेतुनापि न
  प्रचण्डतरी भवति वडवानलोवारिता।

183/Sans/P/II

[3]

[Turn Over]

183/Sans/P/II [2]

- f) How many valuable elements emerged from ধ্বীমোশম:? Why is লক্ষ্মী frickle minded? সমুদ্রমন্থনকালে ক্ষীরসাগর থেকে কি কি মূল্যবান দ্বব্য উথিত হয়েছিল ? লক্ষ্মী কেন দুরাচারিণী?
- Answer any two questions: 10×2=20
   যে-কোনো দু'টি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
  - a) Write the summary of advices given by शुक्रनास to चन्द्रापीड़। চন্দ্রাপীড়ের প্রতি শুকনাসের উপদেশের সারমর্ম লেখ।
  - b) Discuss the characteristic features of कुमारसेवक according to विश्वतचरित।

    বিশ্রুতচরিত অবলম্বনে কুমার সেবকের চরিত্র বৈশিষ্ট্যসমূহ আলোচনা কর।
  - c) Discuss fully on वेतालपश्चविंशति and सिंहासनद्वात्रिंशिका in Sanskrit Fable literature.

    সংস্কৃত গল্পসাহিত্যে বেতাল পঞ্চবিংশতি এবং
    সিংহাসনদ্বাত্রিংশিকা সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা কর।
  - d) Explain any two with context: 5+5=10
    প্রসঙ্গ উল্লেখপূর্বক যে-কোনো দু'টির ব্যাখ্যা কর:
    - i) तमलमस्मि नाहमुद्धर्तुम्।
    - ii) आगमदीपदृष्टेन खल्वध्वना सुखेन वर्तते लोकयात्रा।
    - iii) इन्द्रियहरिणहारिणी च सततमतिदूरन्तेयमुपभोगतृष्णिका।

# U.G. 3rd Semester Examination - 2019

## SANSKRIT [HONOURS]

Course Code: SANH-CC-T-V

Full Marks: 60

Time:  $2\frac{1}{2}$  Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

- 1. सरल-सुरगिरा देवनागरीलिप्या च यथेच्छं दश-प्रश्नाः समाधेयाः : 2×10=20
  - i) कः आसीत् यौगन्धरायणः ? स्वप्नवासवदत्तं नाटके विदूषकस्य नाम किमासीत् ?
  - ii) ''प्रद्वेषो बहुमानो वा संकल्पादुपजायते''—कोऽस्य वाक्यस्य वक्ता? कस्मिन् प्रसङ्गे इदमुक्तवान्?
  - iii) ''यदि तावदयं स्वप्नो धन्यमप्रतिबोधनम्''—कं प्रति कस्य उक्तिरियम्? कः स्वप्नः तेन दृष्टः?
  - iv) का आसीत् पद्मावती? उदयनस्य वीणायाः नाम किमासीत्?
  - v) 'अभिज्ञानशकुन्तलम्' नाटके उल्लिखिनानि शिवस्य अष्टौ नामानि लिख्यन्ताम्।
  - vi) 'अभिज्ञानशकुन्तलम्' नाटके नान्दीश्लोके व्यवहृतं छन्दोनाम लिख्यताम्।

- vii) ''सरसिजमनुविद्धं शैवलेनापि रम्यम्''—कं प्रति कस्य उक्तिरियम्? सरसिजमत्र केन सह उपमीयते?
- viii) सूत्रधार-नटोपदयो: लक्षणं निरुपनीयम्।
- ix) 'अभिज्ञानशकुन्तलम्' नाटकस्य नान्दीश्लोकं लिखतु।
- x) धीवरवृत्तान्तं अभिज्ञानशकुलनाटके कस्मित् अङ्क दृश्यते?
- xi) का हंसपदिका? देवराजेन्द्रस्य सारधेर्नाम किमासीत्?
- xii) यौगन्धरायणः वासवदत्तां कस्य समीपे किमर्थं न्यस्तं कृतवान्?
- xiii) 'समुद्रगृह' विषये किञ्चित् लिखतु।
- xiv) 'अभिज्ञानशकुन्तलम्' नाटक्स्य द्वयोः रक्षिपुरुषयोः नाम लिखतु।
- 'xv) 'कुलपति'—शब्दस्य कोऽर्थः?
- 2. Answer any **four** of the following questions in Sanskrit or Bengali or English: 5×4=20
  - i) Translate into Bengali or English (any one):
    - व) ग्रीवाभङ्गाभिरामं मुहुरनुपति स्यन्दने दत्तदृष्टिः
       पश्चार्धेन प्रविष्टः शरपतनभयाद्भूयसा पूर्वकायम्।
       दभैरधांवलीढैः श्रमविवृतमुखभ्रंशिभिः कीर्णवर्त्मा
       पश्योदग्रप्तुतत्वाद्वियति बहुत्तरं स्तोकमूर्व्यां प्रयाति।।
    - त्रीवाराः शुक्तगर्भकोटरमुखभ्रष्टास्नारूणामधः
       प्रस्निग्धाः क्वचिदिङ्गुदीफलभिदः सूच्यन्त एवोपलाः।
       विश्वासोपगमादभिन्नगतयः शब्दं सहन्ते मृगा स्तोयाधारपथाश्च वल्कलशिरणानिस्यन्दरेखाङिकिताः।।

- ii) Translate into Bengali or English (any one):
  - तीथेदिकानि समिधः कुमुमानि दर्भान्
    स्वैरं चनादुपनयन्तु त्रपोधनानि।
    धर्मप्रिया नृपमुता न हि धर्मपीडामिच्छेत् तपस्विषु कुलब्रतमेतदस्याः।।
  - क्रस्यार्थः कलसेन को मृगयते वासो यथानिश्चितं दीक्षां पारितवान् किमिच्छति पुनर्देयं गुरोर्यद् मवेत्। आत्मानुग्रहमिच्छतीह नृपजा धर्माभिरामप्रिया यद् यस्यास्ति समीप्सितं वदतु तत् क्रस्यादय किं दीयताम्।।
  - iii) कालिदासकृतस्य विक्रमोर्चशीयनाटकस्य विषयवस्तु तथा नाटचवैशिष्ट्यादिकमालोच्येताम्।
  - iv) संक्षेपेण टीकां रचयतु : (any one):
    - a) विशाखदत्तः
    - b) स्वप्नवासवदत्तम्
    - c) शृद्रक:
  - v) Quote the song of हंसपदीका in Sanskrit version with its meaning in Bengali or English.
  - vi) Discuss in brief लावाणक-वृत्तान्तः as discussed in the 1st act of the drama स्वप्नवासवदत्तम्।

[3]

- 3. Answer any two of the following questions. One must be written in Sanskrit with Devanagari script:

  10×2=20
  - i) a) Explain any one of the following in Sanskrit language with Devnagari script:

    6×1=6

सप्रसंग व्याख्या क्रियताम् : सुखमर्थो भवेद् दातुं सुखं प्राणाः सुखं तपः। सुखमन्यद् भवेत् सर्वं दुःखं न्यासस्य रक्षणम्।।

#### OR

अर्थो हि कन्या परकीय एव तामद्य संप्रेष्य परिग्रहीतु:। जातो ममायं विशद: प्रकामं प्रत्यर्पितन्यास इवान्तरात्मा।। 4×1=4

b) Amplify the idea: 4×1-4
भावसम्प्रसारणं कुरु :
कालक्रमेण जगतः परिवर्त्तमाना चक्रारपङ्किरिव गच्छिति
भाग्यपङ्क्तिः।।

#### OR

न प्रभातरलं ज्योतिरुदेति वसुधातलात्।।

- ii) महाकवे: भासस्य नाट्यशैली विव्रियताम्।
- iii) 'अभिज्ञानशकुन्तलम्' नाटकस्य कः अङ्गः त्वन्मते श्रेष्ठः— चतुर्थः पश्चमः वा?—विचार्यताम्।
- iv) भवभूतिविरचितयोः महावीरचरित-उत्तररामचरितयोः नाटकयोः विषयवस्तु संक्षेपेनालोच्यताम्।

## U.G. 3rd Semester Examination - 2019

## SANSKRIT [HONOURS]

Course Code: SANH-CC-T-VI

Full Marks: 60

Time:  $2\frac{1}{2}$  Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks. Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

- यथेच्छं दशप्रश्नानामुत्तराणि संस्कृतभाषया देवनागरीलिप्या च प्रदीयन्ताम् :
  - गद्यकाव्यस्य कति भेदाः? के च ते? i)
  - महाकाव्यस्य नायकः कीदृशो भवेत्? ii)
  - चम्पूकाव्यस्य साहित्यदर्पणसम्मतं लक्षणं किम्? iii)
  - दृश्यकाव्यस्य नामान्तरं किमस्ति? तत्कतिविधम्? iv)
  - 'इति हेतुस्तदुद्भवे'—कस्तावत् काव्यहेतुः मम्मटमते? v)
  - 'सद्य:परनिर्वृतये'—इत्यस्य कोऽर्थः? vi)
  - का नाम यतिः छन्दोविषये? छन्दोमञ्जरीय्रन्थस्य रचयिता vii) क:?
  - viii) छन्दसः लक्षणं लिख्यताम्—'शिखरिणी'।

- दूर्तविलम्बितच्छन्द्सः लक्षणं किमस्ति?
- वृत्तच्छन्दः कतिविधम्? नामानि उल्लिख्यन्ताम्।
- अनुप्राप्तः अलङ्कारः कतिविधः? के च तस्य मेदाः?
- xii) साहित्यदर्पणसम्मतं लक्षणं लिख्यताम्-भ्रान्तिमान् अलङ्कारः।
- xiii) अतिशयोक्तौ 'अध्यवसाय'-शब्दस्य कोऽर्थ:?
- xiv), रूपकाल द्वार: मुख्यतया कतिविध:? नामानि लिख्यनाम्।
- xv) साहित्यदर्पणोक्तं लक्षणं लिख्यताम्- दृष्टन्तः अलङ्कारः।
- Answer any four of the following questions as directed: 5×4=20
  - Explain the definition of poetry (काव्यलसणम्) i) after Mammata (मम्पटः) as depicted in Kavyaprakasa (काञ्यप्रकाशः).
  - Describe Utpattivada (उत्पत्तिवादः) as depicted in the third (उल्लास:) of Kavyaprakasa (काव्यप्रकाश:).
  - iii) Write a short note on Abhidhamula Vyanjana (अभिधामूला व्यञ्जना) according to काव्यप्रकाश: of
  - iv) Define and illustrate the following metres (any  $2\frac{1}{2}+2\frac{1}{2}=5$ मालिनी, इन्द्रवद्भा, वसन्ततिलकम्, स्रम्धरा।

- Name and explain the figures of speech (any 5×1=5 one):
  - ज्ञाने मौनं क्षमा शक्तौ त्यागे श्लाधाविपर्ययः। a) गुणा गुणानुबन्धित्वातस्य सप्रसवा इव।।
  - पादाहतं यदुत्याय मूर्घानमधिरोहति। स्वस्थादेवापमानेऽपि देहिनस्तद्वरं रजः॥
- vi) Distinguish between the figures of speech: दीपकम् and तुल्ययोगिता

OR

उपमा and रूपकम्

Answer any two of the following questions selecting 10×2=20 at least one from each Group:

#### GROUP-A

यथेच्छम् कयोश्चित् दृयोः अलङ्कारयोः साहित्यदर्पणानुसारेण लक्षणोदाहरणपुर:सरं व्याख्या सरलसुरगिरा देवनागरीलिप्या च 5+5=10 विधीयताम्।

[3]

यमकम्, अपह्नुति:, समासोक्ति:, विभावना, व्यतिरेक:।

[Turn Over]

[2] 343/Sans

- ix) द्रुतविलम्बितच्छन्दसः लक्षणं किमस्ति?
- x) वृत्तच्छन्दः कतिविधम्? नामानि उल्लिख्यन्ताम्।
- xi) अनुप्रासः अलङ्कारः कतिविधः? के च तस्य भेदाः?
- xii) साहित्यदर्पणसम्मतं लक्षणं लिख्यताम्-भ्रान्तिमान् अलङ्कारः।
- xiii) अतिशयोक्तौ 'अध्यवसाय'—शब्दस्य कोऽर्थ:?
- xiv) रूपकाल ङ्कार: मुख्यतया कतिविध:? नामानि लिख्यन्ताम्।
- xv) साहित्यदर्पणोक्तं लक्षणं लिख्यताम् दृष्टान्तः अलङ्कारः।
- Answer any four of the following questions as directed:
  - i) Explain the definition of poetry (काव्यलक्षणम्) after Mammata (मम्मट:) as depicted in Kāvyaprakāša (काव्यप्रकाश:).
  - ii) Describe Utpattivāda (उत्पत्तिवाद:) as depicted in the third (उल्लास:) of Kāvyaprakāsa (काव्यप्रकाश:).
  - iii) Write a short note on Abhidhāmūlā Vyañjanā (अभिधामूला व्यञ्जना) according to काव्यप्रकाशः of मम्मटः।
  - iv) Define and illustrate the following metres (any two):  $2\frac{1}{2}+2\frac{1}{2}=5$  मालिनी, इन्द्रवज्रा, वसन्तितलकम्, स्राधरा।

- v) Name and explain the figures of speech (any one):
  - कोने मौनं क्षमा शक्तौ त्यागे श्लाधाविपर्ययः।
     गुणा गुणानुबन्धित्वातस्य सप्रसवा इव।।
  - b) पादाहतं यदुत्याय मूर्धानमधिरोहति। स्वस्थादेवापमानेऽपि देहिनस्तद्वरं रजः।।
- vi) Distinguish between the figures of speech: दीपकम् and तुल्ययोगिता

#### OR

#### उपमा and रूपकम्

 Answer any two of the following questions selecting at least one from each Group: 10×2=20

#### **GROUP-A**

यथेच्छम् कयोश्चित् दृयोः अलङ्कारयोः साहित्यदर्पणानुसारेण लक्षणोदाहरणपुरःसरं व्याख्या सरलसुरगिरा देवनागरीलिप्या च विधीयताम्। 5+5=10 यमकम्, अपह्नुतिः, समासोक्तिः, विभावना, व्यतिरेकः।

[3]

[Turn Over]

343/Sans.

[2]

343/Sans.

## GROUP-B

Answer any one of the following questions and Sanskrit or Bengali or English language: 10×1=10

- Name the main four schools of Poetics and their proponents. Write a brief note on origin and development of Sanskrit Poetics. 1+3+6=10
  - ii) ''लक्षणा तेन षड्विधा।''—What is the definition of Indication (लक्षणा)? Name the main six divisions of लक्षणा। Explain the six Lakṣaṇā (षड्विधा लक्षणा) with proper illustrations according to Kāvyaprakāśa. 2+2+6=10
    - iii) Who is the proponent (प्रवक्ता) of Rasasutra (रसस्त्रम्)? Whose opinion is called as Abhivyaktivāda (अभिव्यक्तिवाद:)? Explain 'अभिव्यक्तिवाद:' as described by Mammata in Kāvyaprakāśa.

[4]

## UG/3rd Sem./SANH-CC-T-VII/19

3.G. 3rd Semester Examination - 2019

## SANSKRIT [HONOURS]

Course Code: SANH-CC-T-VII

Full Marks: 60

Time:  $2\frac{1}{2}$  Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

- निम्नोद्धृतेषु प्रश्नेषु दशनां प्रश्नानाम् उत्तरं संस्कृतभाषया देवनागरीलिप्या
   2×10=20
   च पूर्णवाक्येन प्रदेयम् :
  - i) आचार्यमेधातिथिविरचितस्य मानवधर्मशास्त्रस्य भाष्यस्य किं नाम?
  - ii) क एव मिताक्षराकार:? कश्च ग्रन्थमाधारीकृत्य ईयं टीका तेन विरचिता?
  - iii) मनुमते दशकं धर्मलक्षणं किम्?
  - iv) कौटिल्यार्थशास्त्रस्य सम्पादनं प्रप्रथमतया केन कदा कस्मात्प्रतिष्ठानात् कृतम्?
  - v) जैनशास्त्रकारेण रचितं कस्यचिदेकस्य अर्थशास्त्रस्य नामतः परिचयं प्रदेयम्।
  - vi) 'सप्ताङ्गं राज्यम्' इत्यत्र दण्ड इति शब्दस्य कोऽर्थ:?
  - vii) ब्रह्मचर्याश्रम इति पदे ब्रह्मेति शब्द: किमेवार्थं प्रतिपादयति?
  - viii) महाजनपदानां नामोल्लेखः प्रप्रथमतया कस्मिन् बौद्धग्रन्थे । समुपलभ्यते?

- ix) शक्तिः कतिविधा? उल्लेखनीयाः।
- x) षाड्गुण्ये विग्रह इति शब्दस्य कोऽर्थ:?
- xi) कस्य शासनकाले मेगास्थिनिस्-महाभागेन भारतभूखण्डे भ्रमणाय आगतम्? तस्य विरचितस्य ग्रन्थस्य नाम किम्?
- xii) मिताक्षरामते 'धर्म' शब्दः षड्विधस्मार्तधर्मविषयः— स्पष्टीक्रियताम्।
- xiii) व्युत्पत्तिमार्गेण उपनयनमिति पदस्य अर्थो विव्रियताम्।
- xiv) श्रीभगवता गीतोपोनिषत्सु ब्राह्मणादिवर्णानां कर्मणां प्रविभागसमये स्वभावजं ब्रह्मकर्म विषये किमुपपादितम्?
- xv) किस्मन् शिलालेखे प्रप्रथमतया 'भारतवर्षे' ति शब्दस्य समुल्लेखो दृश्यते ?
- 2. Answer any **four** of the following:

5×4=20

- i) Write a short notes on (any **one**): धर्म:, सभा-समिति:, दण्ड:, विवाह:, वाणप्रस्थाश्रम:
- ii) What is the meaning of the term Asrama? Give a brief discussion of any one of the four Asramas.
- iii) Write briefly, an introductory note on the republican states of the Buddhist period in northern India.5
- iv) Translate in **Bengali** or **English** (any **one**):  $5 \times 1=5$ 
  - शत्रवो नीतिहीनानां यथाऽपथ्याशिनां गदाः।
     सद्यः केचिच्च कालेन भवन्ति न भवन्ति च।।
     नृपस्य परमो धर्मः प्रजानां परिपालनम्।
     दुष्टिनग्रहणं नित्यं न नीत्याऽतो विना ह्युभे।।

- पूज्या लालियतव्याश्च स्त्रियो नित्यं जनाधिप।
   अपूजिताश्च यत्रैताः सर्वास्तत्राफलाः क्रियाः।।
   तदैव तत्कुलं नास्ति यदा शोचन्ति जामयः।।
   जामीशप्तानि गेहानि निकृतानीव कृत्यया।
   नैव भान्ति न वर्धन्ते श्रिया हीनानि पार्थिव।।
- प्रब्रूतं सत्यं करारोऽङ्गनानां दोषोऽस्ति यो नाचरितो मनुष्यै:।
   धार्छ्यन्त पुम्भिः प्रमदा निरस्ता गुणाधिकास्ता मनुनात्र चोक्तम्।।
   सोमस्तासामदाच्छौचं गन्धर्वः शिक्षितां गिरम्।
   अग्निश्च सर्वमिक्षत्वं तस्मान्निष्कसमाः स्त्रियः।।
- briefly discuss the four-fold division of varna system according to Santiparvan of the Māhābhārata.
- vi) Discuss in brief the fourteen *dharmasthānas* according to *Yājñavalkyasamhitā*. 5
- 3. Answer any **two** of the following. *One must be written* in Sanskrit with Devanagari Script: 10×2=20
  - Explain any **two** of the following verses in Sanskrit language with Devanagari Script:  $5\times2=10$ 
    - वेदः स्मृतिः सदाचारः स्वस्य च प्रियमात्मनः।
       एतच्चतुर्विधं प्राहुः साक्षाद्धर्मस्य लक्षणम्।।
    - b) जात्युत्कर्षो युगे ज्ञेय: सप्तमे पश्चमेऽपि वा। व्यत्यये कर्माणां साम्यं पूर्ववच्चाधरोत्तरम्।।

344/Sans.

[3]

[Turn Over]

344/Sans.

- c) चातुर्वर्ण्यं मया सृष्टं गुणकर्मविभागशः। तस्य कर्तारमपि मां विद्ध्यकर्तारमव्ययम्।।
- d) अतः सदानीतिशास्त्रमभ्यसेद्यत्नतो नृपः। यद्विज्ञानान्नृपाद्याश्च शत्रुजिल्लोकरञ्जकाः।।
- ii) Discuss critically the importance of the Kingmakers or Rājakartārah according to the Brāhmaṇa literature.
- iii) Discuss the concept of welfare state and the essential qualities of king according to Arthaśāstra of Kautlya.
- iv) Briefly survey the position of women in different stages of Indian society as has been depicted in the *Brhatsamhitā* of Varāhamihira (*Strīprasamsā*, Chapter-74. 1-10).

#### OR

Discuss briefly the significance of the sixteen samskāras in ancient and medieval Indian society.



## S. 3rd Semester Examination - 2019

## SANSKRIT [HONOURS]

Skill Enhancement Course (SEC)
Course Code: SANH-SEC-T-I

Full Marks: 40

Time: 2 Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

Illustrate the answer wherever necessary.

1. Answer any five of the following questions:

 $2 \times 5 = 10$ 

- a) Mention the name of the Buddhist text, where 64 scripts are mentioned. Name the first and second scripts of that list mentioned in this text.
- b) Name any two foreign travellers who have furnished their thoughts on antiquity of writing in their accounts.
- c) Which is the oldest and fully deciphered script of India exists till date? Cite any two examples of this script.

d) Cite the Devanāgarī equivalents of the following Brāhmī letters:

**5**, 8

e) Cite the Brāhmī equivalents of the following Devanāgarī letters:

ख, स

- f) In which script and in which language is the Allahabad Inscription written?
- g) Write two palaeographic features of the Siddhamātrikā Script.
- h) What is the time period of the Mediaeval Bengali Script?
- 2. Answer any four of the following questions:

 $5 \times 4 = 20$ 

i) Decipher the following texts from the Brāhmī Script either to the Devanāgarī Script or to the Roman Script with diacritical marks.

የያላፒ፣ ዓ 2J ዾፒፑ ፒያሴፕሂ የጹሃ የብዒኒ ሶጌፕ አባ ጀተር ምርስፒዮሂ ጃፐ ፍያሢ ፒፑ ሃባዿፕኖ ኖጾዿፐ Decipher the following texts from the Mediaeval Bengali Script either to the Devanāgarī Script or to the Roman Script with diacritical marks.



- iii) Write a short note on the history of decipherment of the Brāhmī Script.
- iv) Briefly discuss the chronological process of evolution of the Devanāgarī Script.
- v) Write any five Palaeographic features of the Mediaeval Bengali Script.
- vi) What is the writing direction of the Kharoṣṭi
   Script? Discuss the geographical distribution of
   this script.
- 3. Answer any one of the following questions:

10×1=10

Decipher the following two texts from the Brāhmī Script either to the Devanāgarī Script or to the Roman Script with diacritical marks.

5+5=10

[3]

346/Sans

(b)

ቦቴን ባ ዲኒሃ ያ ሓ.ሃ አተዋሃታ ቦጹ ዕዕር ወጸፍ ፍጦፍ (ሂብያ የ ቶሮ ሃር ውዕሂ ባ ሮሃ የርብሃ. ጊ ርጉትና ጊ운 ልህወ ና ጦ ጸሢዩን ሂፑ

- ii) Who firstly succeeded to decipher the Brāhmī Script? In which year did it happen? In whose inscription is the earliest use of this script furnished? What is the writing direction of this script? Write a brief note on the different kinds of the Brāhmī Script.

  1+1+1+6=10
- iii) Write an elaborate note on the Palaeographic features of the Devanāgarī Script with proper citations.



### U.G. 3rd Semester Examination - 2019

#### **SANSKRIT**

#### [GENERIC ELECTIVE]

Course Code: SANH-GE-T-I (A&B)

Full Marks: 60

Time:  $2\frac{1}{2}$  Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

Answer all questions from Group-A or Group-B.

#### **GROUP-A**

(Basic Sanskrit)

Answer any ten questions:
 যে-কোনো দশটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ

 $2 \times 10 = 20$ 

i) Decline:

শব্দরাপ লেখ ঃ

- a) अस्मद् in first case-ending plural. अस्मद्-প্রথমা বিভক্তির বহুবচন।
- b) एतद् (स्त्री) in third case-ending singular. एतद् (स्त्री)-তৃতীয়া বিভক্তির একবচন।

#### ii) Conjugate:

ধাতুরূপ লেখঃ

- a) √কৃ in লহ first person plural.

  √কৃ-লট্ উত্তমপুরুষ বহুবচন।
- b) √স্থ in লহ্ third person dual. √স্থ-লট্ প্রথমপুরুষ দ্বিবচন।
- iii) Join Sandhi:

সন্ধিযুক্ত করঃ

- a) मधु + ऋते
- b) प्रभो + एहि
- iv) Disjoin Sandhi: সন্ধিবিচ্ছেদ করঃ
  - a) सद्योजात:
  - b) नीरसः
- v) Give the resulting forms: পরিনিষ্ঠিত রূপ লেখ ঃ
  - a) पठ् + तुमुन्
  - b) प्र नम् + ल्याप्

- vi) Substitute in single word: এককথায় প্রকাশ করঃ
  - a) शयनं कृत्वा
  - b) आगमनं कृत्वा
- vii) What is Sandhi? What is its alternative name? সন্ধি কী? এর বিকল্প নাম কি?
- viii) Where is the suffix 'तुमुन्' used? Give an example. 'तुमुन्' প্রত্যয় কোথায় ব্যবহাত হয় ? একটি উদাহরণ দাও।
- ix) Distinguish clearly between क्त and क्तवतु. পার্থক্য সুনিশ্চিত করঃ क्त এবং ক্तवतु।
- x) Translate into Sanskrit:
   সংস্কৃতে অনুবাদ কর ঃ
   A farmer had two sons. They were very lazy.
   এক কৃষকের দুই পুত্র ছিল। তারা খুব অলস ছিল।
- xi) Translate into Bengali or English: वाश्ना जथवा देश्ताकीरक जन्वाम कत : सारमेय: उच्चै: शब्दं कुर्वाण: तदाभिमुखं गतवान्।
- xii) Change the voice: বাচ্য পরিবর্তন করঃ
  - a) अहं गजं पश्यामि।
  - b) बालकः पुस्तकं पठति।

345/Sans.

[3]

[Turn Over]

345/Sans.

[2]

- xiii) Who composed the श्रीमद्भगवद्गीता? What is लिंट name of its twelfth chapter? श्रीमद्भगवद्गीता-র রচয়িতা কেং এর দ্বাদশ অধ্যায়ের নাম কি?
- xiv) "अथ चित्तं समाधातुं न शक्नोषि मयि स्थिरम्"—Who said this and to whom? ''अथ चित्तं समाधातुं न शक्नोषि मयि स्थिरम्''— तक, कातक একথা বলেছেন?
- xv) Translate into Bengali or English: বাংলা অথবা ইংরাজীতে অনুবাদ করঃ श्रेयो हि ज्ञानमभ्यासाज्ज्ञानाद्ध्यानं विशिष्यते।

Answer any four questions: যে-কোনো চারটি প্রশ্নের উত্তর দাওঃ 5×4=20

- Decline: i)
  - শব্দরূপ লেখ ঃ
  - युष्पद् in first case-ending singular. युष्मद्-প্রথমা বিভক্তির একবচন।
  - तद् (स्त्री) in third case-ending plural. तद् (स्त्री)-তৃতীয়া বিভক্তির বহুবচন।
  - मुनि in fourth case-ending singular. मुनि-চতুর্থী বিভক্তির একবচন।

- साधु in seventh case-ending singular. d) साधु-সপ্তমী বিভক্তির একবচন।
- नदी in first case-ending plural. নदी-প্রথমা বিভক্তির বহুবচন্।
- Conjugate: ii)

ধাতুরাপ লেখঃ

- √खाद् in लङ् third person singular √खाद्-লঙ্ প্রথমপুরুষ একবচন।
- √सेव् in लद् first person plural. √सेव्-लऍ উত্তমপুরুষ বহুবচন।
- c) √पढ़ in लृद third person plural. √पठ्-লৃট্ প্রথমপুরুষ বহুবচন।
- √दा in लृद first person singular. √বা-লৃট্ উত্তমপুরুষ একবচন।
- e) √कृ in लद third person dual. √কৃ-লট্ প্রথ**মপু**রুষ দ্বিবচন।
- Give the resulting forms:

নিষ্পন্ন রূপ দাও ঃ

- सह् + तुमुन्
- प्र-वस् + ल्यप्

345/Sans.

[5]

[Turn Over]

[4] 345/Sans.

- c) पठ्+क्त्वाच्
- d) सम् ग्रह् + ल्यप्
- e) शी+क्त्वाच्
- iv) Translate into Bengali or English:

  वाश्ना अथवा देश्ताकीट अन्वाम कर है

  आसीत् पुरा सूर्यवंशे दिलीपस्य सुतो रघुर्नाम। तस्य नाम्नैव
  दिलीपवंशो रघुवंश इति विख्यातोऽभवत्। तस्य पुत्र: अजः।

  कालेन स यौवनपदवीम् आरूढः अजस्य गुणं विक्रमं च श्रुत्वा

  राजकन्या इन्दुमती तस्य कण्ठे विवाहमाल्यम् अर्पयामास।

  तदनन्तरं पित्रा सिंहासने स्थापितः।
  - v) Translate into Bengali or English:

    वाःला अथवा ইংরাজীতে অনুবাদ কর ঃ

    यो न हृष्यित न द्वेष्टि न शोचित न काङक्षिति।

    शुभाशुभपिरत्यागी भक्तिमान् यः स मे प्रियः।।
  - vi) Explain with reference to the context of the following verse:

    ितस्त्राख्न श्लाकित त्रश्चत्रक्ष ग्राथा कर ः

    अनपेक्षः शुचिर्दक्ष उदासीनो गतव्यथः।

    सर्वारम्भपरित्यागी यो मद्भक्तः स मे प्रियः।।

3. Answer any two questions:

 $10 \times 2 = 20$ 

যে-কোনো দু'টি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ

i) Frame simple sanskrit sentence with the help of each of the following words:
নিম্নের এক একটি পদের সাহায্যে সরল সংস্কৃত বাক্যগঠন করঃ

यूयम्, मुनि:, यच्छन्ति, पठामि, साधव:।

- ii) Translate into Sanskrit with the help of different suffixes mentioned in the brackets: বন্ধনীর মধ্যে উল্লিখিত বিভিন্ন প্রত্যায়ের সাহায্যে সংস্কৃতে অনুবাদ কর ঃ
  - a) I am going to see (तुमुन्) my friend. আমি আমার বন্ধুকে দেখতে (तुमुन्) যাচ্ছি।
  - b) Seeing (क्त्वाच्) the moon the boy felt delighted.

    বালকটি চাঁদ দেখে (क्त्वाच्) আনন্দিত হয়েছিল।
  - Bowing (ल्यप्) to mother he goes to college.
     সে মাতাকে প্রণাম করে (ल्यप्) মহাবিদ্যালয়ে যায়।
  - d) They are coming here laughing (शत्).
    তারা হাসতে হাসতে (शत्) এখানে আসছে।

345/Sans.

[7]

[Turn Over]

[6]

Rāma killed (क्तवतु) Rāvaṇa. e) রাম রাবণকে হত্যা করেছিলেন (क्तवतु)।

''ये तु धर्मामृतमिदं यथोक्तं पर्युपासते। श्रद्दधाना मत्परमा भक्तास्तेऽतीव मे प्रियाः॥'' -Who said this and to whom? Discuss the inner meaning of the verse. ''ये तु धर्मामृतमिदं यथोक्तं पर्युपासते। श्रद्धाना मत्परमा भक्तास्तेऽतीव मे प्रियाः॥" —কে, কাকে একথা বলেছেন? শ্লোকটির অন্তর্নিহিত তাৎপর্য আলোচনা কর।

Briefly narrate the subject matter of the twelfth chapter of the श्रीमद्भगवद्गीता। শ্রীমন্তগবদ্গীতার দ্বাদশ অধ্যায়ের বিষয়বস্তু সংক্ষেপে আলোচনা কর।

#### GROUP-B

### (Classical Sanskrit Literature)

Answer any ten of the following questions:

 $2 \times 10 = 20$ 

E-T

20

2 ½ F

te m

vers

2×1

তা

নিম্নলিখিত যে-কোনো দশটি প্রশ্নের উত্তর লেখ ঃ

Who is the author of रघुवंशम्? What is the source of this epic? रघुवंशम् कात्गुत त्र हिश्राण ति ? এই कात्गुत উৎস ि ?

Quote the benedictory verse (मङ्गलश्लोक:) of the epic रघुवंशम्। রঘুবংশম্ কাব্যের মঙ্গল শ্লোকটি মুখস্থ লেখ।

Mention the other name of खु-dynasty? Who was the first king of this dynasty? রঘুবংশ-এর অপর নাম উল্লেখ কর। এর প্রথম রাজা কে?

Who is the author of किरातार्जुनीयम्? What type of text is this? किरातार्जुनीयम् কাব্যের রচয়িতা কে? এটি কি ধরণের গ্রন্থ?

Who was वनेचर:? By whom he was appointed? v) वनेचर: (क ছिल्नन? जिनि कात घाता नियुक्त श्राहिल्नन?

What are the 'अरिषड्वर्ग' as mentioned in किरातार्जुनीयम्? किरातार्ज्नीयम् कात्य वर्षिण 'अरिषड्वर्ग' कि कि?

vii) How many types of persons are there in the society according to नीतिशतकम्? নীতিশতকানুসারে সমাজে কত প্রকার মানুষ আছে?

345/Sans.

[9]

[Turn Over]

[8]

Scanned with CamScanner

345/Sans.

- viii) Who composed गण्डीस्तोत्रगाथा? How many vers are there in this text? গণ্ডীস্তোত্রগাথা কে রচনা করেন ? এই গ্রন্থে কয়টি শ্লোক আছে?
- ix) Who was the hero of the text मेघदूतम्?
  মেঘদূত কাব্যের নায়ক কে?
- x) Who composed য়য়ৢয়য়য়য়:? How many seasons are described therein?
   ঋতুসংহার কে রচনা করেন? এতে কয়টি ঋতুর বর্ণনা আছে?
- xi) What is the other name of भट्टिकाव्यम्? ভট্টিকাব্যের অপর নাম কি?
- xii) Name the text authored by श्रीहर्ष:. শ্রীহর্ষ রচিত গ্রন্থের নাম লেখ।
- xiii) Who composed गीतगोविन्दम्? How many गीत-s are therein? 
  गीतगोविन्दम् কার রচনা? এতে কয়টি গীতের সমাবেশ আছে?
- xiv) Who composed वैराग्यशतकम्? Name the other शतककाव्य-s composed by him. वैराग्यशतकम् क तहना करतन? जात तहिष्ठ ष्यनाना भठक कावाधिन कि कि?
- xv) Who was the hero of 'शिशुपालवधम्'? How many cantos are therein?
  শিশুপালবধ কাব্যের নায়ক কে? এই কাব্যে কয়টি সর্গ আছে?

Answer any four of the following: নিম্নলিখিত যে-কোনো চারটির উত্তর লেখ ঃ

5×4=20

- i) Translate into Bengali or English:

  वाश्चा खश्वा ইংরাজিতে অনুবাদ কর :

  दिक्कालाद्यनवच्छिन्नानन्तचिन्मात्रमूर्तये।

  स्वानुभूत्येकमानाय नमः शान्ताय तेजसे।।
- ii) Translate into Bengali or English:

  वाश्ना ज्ञथना देश्ताक्षिरक ज्ञन्नाम कतः

  क्व सूर्यप्रभवो वंशः क्व चाल्यविषया मितः।

  तितीर्षुर्दस्तरं मोहादुडुपेनास्मि सागरम्।।
- iii) Translate into Bengali or English:

  वाःला অথবা ইংরাজিতে অনুবাদ কর ঃ

  श्रिय: कुरूणामधिपस्य पालर्नी प्रजासु
  वृत्तिं यमयुङ्क्तवेदितुम्।

  स वर्णिलिङ्गी विदित: समाथयौ युधिष्ठिरं द्वैतवने वनेचर:।।
- iv) Explain with context:

  সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা কর ঃ

  अज्ञः सुखनाराध्यः सुखनरमाराध्यते विशेषज्ञः।

  ज्ञानलवदुर्विदग्धं ब्रह्माऽपि नरं न रञ्जयति।।
- v) Explain with context: সপ্রসঙ্গ ব্যাখ্যা কর ঃ शैशवेऽभ्यस्तविद्यानां यौवने विषयैषिणाम्। वार्धक्ये मुनिवृत्तीनां योगेनान्ते तनुत्यजाम्।।

345/Sans.

[10]

[11]

[Turn Over]

345/Sans.

vi) Write short note on: (any one)
भरकिल्छ जैका लच ३ (य-काना এकि)
बुद्धचरितम्, चौरपश्चाशिका

 $10 \times 2 = 20$ 

3. Answer any **two** of the following: যে-কোনো দু'টি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ

- i) Estimate the excellence of 'गीतगोविन्दम्' in the field of Sanskrit Lyrical poetry.
  সংস্কৃত গীতিকাব্যের জগতে গীতগোবিন্দ'র গুরুত্ব নির্ণয় কর।
- ii) Discuss in brief the physical structure and qualities of दिलीप: according to your prescribed text.

তোমার নির্বাচিত পাঠ্য অবলম্বনে দিলীপের শারীরিক গঠন ও গুণাবলী সংক্ষেপে আলোচনা কর।

- iii) ''हितं मनोहारी च दुर्लभं वच:''—Show how the speech of वनेचर will be at the same time हितम् and मनोहारी? ''हितं मनोहारी च दुर्लभं वच:''—বনেচরের উক্তি একাধারে হিত ও মনোহারী কিরূপে তা আলোচনা কর।
- iv) Discuss in brief the origin and development of Sanskrit Mahākāvyas.

সংস্কৃত মহাকাব্যের উৎস ও ক্রমবিকাশ সংক্ষেপে আলোচনা কর। 34

## .G. 3rd Semester Examination - 2019

## SANSKRIT [PROGRAMME]

Course Code: SANP-CC-T-III

Full Marks: 60 Time:  $2\frac{1}{2}$  Hours

The figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

their own words as y 2×10=20

1. Answer any ten questions:
যে-কোনো দশটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ

- a) What is Viskambhaka? Where is it found in the drama Abhijñānaśakuntalam?
  বিষ্ণুক কি? 'সিমিয়ানয়কুন্নলেম্' নাটকের কোথায় বিষ্ণুক আছে?
- b) What is the name of Vidūṣaka in the drama Svapnavāṣavadattam? 'स्वप्नवासवदत्तम्' নাটকে বিদূষকের নাম কি?
- c) Mention the name of the word used in place of সম্বাৰনা in the dramas of Bhāsa. ভাস তাঁর নাটকগুলিতে প্রস্তাবনার পরিবর্তে কোন্ শব্দটি ব্যবহার করেছেন?
- d) What is meant by 'নান্दी'? 'নান্दी' বলতে কি বোঝায়?
- e) What is 'নাटक' according to विश्वनाथ:? বিশ্বনাথ মতে 'নাटक' বলতে কি বোঝায়?
- f) Why did Padmāvatī go to the hermit-house? পদ্মাবতী কেন তপোবনে গিয়েছিলেন?

g) What are the eight forms of the war mentioned in the নান্दीश्लोक the 'अभिज्ञानशकुन्तलम्'?
অভিজ্ঞানশকুন্তলের নান্দী শ্লোকে শিবের আটটি মূর্তি কী কী হ

/lord She

h) ''यावत् अहम् अपि तस्य मङ्गलसमालभ्यानि विरचयामि।''— Who was the speaker? When it was uttered? ''यावत् अहम् अपि तस्य मङ्गलसमालभ्यानि विरचयामि।''— উক্তিটির বক্তা কে? কথন এই কথা বলা হয়েছিল?

i) ''इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी''—Who uttered this and in which context? ''इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी''—উक्जि क, कान् পরিপ্রেক্ষিতে করেন?

j) ''अतीत्य हरितो हर्रीश्च वर्तन्ते वाजिन:।''—Who said this and to whom? ''अतीत्य हरितो हर्रीश्च वर्तन्ते वाजिन:।''—त्क, कांद्र व्यव्धि এই উভিটি করেন?

k) "असाधुदर्शी खलु तत्रभवान् काश्यप:।"—Who is the speaker here? What is the other name of 'काश्यप:'? "असाधुदर्शी खलु तत्रभवान् काश्यप:।"—এখানে বক্তা কে? काश्यलत অना नाम कि?

What is meant by 'आकाशभाषित' and 'प्रवेशक'?
 'आकाशभाषित' এবং 'प्रवेशक' वनट कि বোबा।?

m) Who was Vāsavadattā? বাসবদত্তা কে ছিলেন?

n) ''चरित्रं राक्षितुं मे भगिन्या:''—Who is the speaker? Why did the speaker make this remark? ''चरित्रं राक्षितुं मे भगिन्या:''—এই উক্তিটির বক্তা কে? বক্তা কেন এইরূপ উক্তি করেছেন? Which God is praised in the नान्दीश्लोक: of Svapnavāsavadattam? 'स्वप्नवासवदत्तम्' नांठेरकत नानी क्षारक रकान् एनवडात खंडि

Answer any four questions: 5×4=20

যে-কোনো চারটি প্রশ্নের উত্তর দাও :

a) Translate into Bengali or English (any one):
 সংস্কৃত থেকে বাংলা অথবা ইংরাজিতে অনুবাদ কর ঃ (যে-কোনো একটি)

 सरित्रमनुविद्धं शैवलेनापि रम्यं मिलनमिप हिमांशोर्लक्ष्मर्लक्ष्मी तनोति। इयमधिकमनोज्ञा चल्कलेनापि तन्वी किमिव हि मधुराणां मण्डंनं नाकृतीनाम्।।

प्रद्वेषां बहुमानो चा सङ्कल्पादुपजायते।भर्तदाराभिलाषित्वादस्यां मे महती स्वता।।

Explain in Sanskrit or Bengali (any one):
 সংস্কৃত অথবা বাংলায় ব্যাখ্যা কর (যে-কোনো একটি) ঃ

 कालक्रमेण जगत: परिवर्तमाना। चक्रारपङ्क्तिरिव गच्छिति भाग्यपङ्क्ति:।।

ii) शान्तिमदमाश्रमपदं स्फुरित च वाहु: कुत: फलिमिहास्य।अथवा भवितव्यानां द्वाराणि भवन्ति सर्वत्र।।

c) ''गुणवते कन्यका प्रतिपादनीया''—What is the significance of this saying? ''गुणवते कन्यका प्रतिपादनीया''—উভিটির তাৎপর্য কিং

 d) Bring out the dramatic significance of the elephant episode at the end of the first act of the Abhijñanaśakuntalam.
 'अभिज्ञानशकुन्तलम्'-এর প্রথম অঙ্কের শেষে হন্তী উপাধ্যানের নাটকীয় তাৎপর্য ব্যাখ্যা কর।

347/Sans.

[3]

[Turn Over]

347/Sans. [2]

- e) Write short notes on: (any **two**)

  हीका लिथ ३ (य-काना मू'हि) ३

  पूर्वरङ्ग, नेपथ्य, सूत्रधार, विदूषक
- f) Who was यौगन्धरायण:? What role did he play in the drama Swapnavāsavadattam?

  যৌগন্ধরায়ণ কে? 'स्वप्नवासवदत्तम्' নাটকে তাঁর ভূমিকা কিছিল?
- 3. Answer any two questions: 10×2=20 যে-কোনো দু'টি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
  - a) Prepare a note on the post Kālidāsa dramas in classical Sanskrit literature.

    সংস্কৃত ধ্রুপদী সাহিত্যে কালিদাসোত্তর দৃশ্যকাব্য সম্পর্কে একটি প্রবন্ধ প্রস্তুত কর।
  - b) ''काव्येषु नाटकं रम्यं नाटकेषु शकुन्तला।
    तत्रापि च चतुेर्थोऽङ्कस्तत्र श्लोकचतुष्ट्यम्''।।
    —Explain the statement.
    ''काव्येषु नाटकं रम्यं नाटकेषु शकुन्तला।
    तत्रापि च चतुेर्थोऽङ्कस्तत्र श्लोकचतुष्ट्यम्''।।
    —উক্তিটি ব্যাখ্যা কর।
  - c) Give a note on Bhāsa and his works. নাট্যকার ভাস এবং তার রচনা সম্পর্কে বিস্তৃত আলোচনা কর।
  - d) Summarise the incidents of the first Act of the drama Swapnavāsavadattam. 'स्वप्नवासवदत्तम्' নাটকের প্রথমাঙ্কের ঘটনাবলির সংক্ষিপ্তসার লেখো।